

**TOÀ ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN EA SÚP
TỈNH ĐẮK LẮK**

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

Bản án số: 47/2021/HSST
Ngày 21 tháng 9 năm 2021

**NHÂN DẠ1
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

TOÀ ÁN NHÂN DÂN HUYỆN EA SÚP

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa: Ông Phạm Trung Kiên

Các Hội thẩm nhân dân: Bà Nguyễn Thị Hồng và ông Bành Trọng Bình

- Thư ký phiên tòa: Bà Nguyễn Thị Hồng Nhung - Thư ký Tòa án nhân dân huyện Ea Súp.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Ea Súp tham gia phiên tòa: Ông Nguyễn Đình Phong - Kiểm sát viên.

Ngày 21 tháng 9 năm 2021, tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Ea Súp, tỉnh Đắk Lắk mở phiên tòa xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số: 56/2021/HSST ngày 19 tháng 8 năm 2021, theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử sơ thẩm số: 54/2021/QĐXXST-HS ngày 06 tháng 9 năm 2021 đối với bị cáo:

Họ và tên: **Đặng Bá Tuấn A**; Tên gọi khác: Không; Sinh năm 1996, tại tỉnh Đắk Lắk; Giới tính: Nam; Nơi cư trú: Thôn A, thị trấn E, huyện S, tỉnh Đắk Lắk; Quốc tịch: Việt Nam; Dân tộc: Kinh; Tôn giáo: Không; Nghề nghiệp: Làm nông; Trình độ học vấn: 9/12; Con ông: Đặng Bá Q (đã chết); Con bà: Nguyễn Thị H, sinh năm 1971; Bị cáo chưa có vợ con; Tiền án, tiền sự: Không. Bị cáo bị áp dụng biện pháp ngăn chặn cấm đi khỏi nơi cư trú. *Có mặt.*

Người bị hại:

Chị Đặng Thị L, sinh năm 1985.

Địa chỉ: SN 80 Nguyễn Tr, thị trấn E, huyện S, tỉnh Đắk Lắk

Cháu Đoàn Phương A1, sinh ngày 01/8/2007

Người đại diện theo pháp luật: A1 Đoàn Văn Q, sinh năm 1979

Địa chỉ: SN 80 Nguyễn Tr, thị trấn E, huyện S, tỉnh Đắk Lắk

Người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan:

Chị Nguyễn Thị H, sinh năm 1971.

Địa chỉ: Thôn N, thị trấn E, huyện S, tỉnh Đắk Lắk

Người làm chứng:

A1 Chu Trọng M, sinh năm 1964.

Địa chỉ: TDP T, thị trấn E, huyện S, tỉnh Đắk Lắk

NỘI DUNG VỤ ÁN

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 18 giờ 30 phút, ngày 18/12/2020 Đặng Bá Tuấn A không có giấy phép lái xe theo quy định, đã điều khiển xe mô tô nhãn hiệu Honda, biển kiểm soát 47P1-038.48 (có dung tích xi 1A1 109cm³), đi từ hướng ngã tư thị trấn Ea Súp, huyện Ea Súp về hướng xã Ea Bung, huyện Ea Súp, khi đi đến đoạn đường trước số nhà 33 đường C, thị trấn E, huyện S, Đặng Bá Tuấn A điều khiển xe mô tô chạy lấn qua vạch phân chia hai chiều, theo chiều đi của mình và đã va chạm với xe mô tô nhãn hiệu Yamaha, biển kiểm soát 47P1-067.97 do chị Đặng Thị L điều khiển chở theo con gái cháu Đoàn Phương A1 chạy ngược chiều, làm chị L, cháu A1 và Đặng Bá Tuấn A và 02 xe mô tô ngã xuống đường. Chị Đặng Thị L, cháu Đoàn Phương A1 và Đặng Bá Tuấn A được mọi người đi cấp cứu tại Bệnh viện.

Tại biên bản khám nghiệm hiện trường hồi 19 giờ 15 phút, ngày 18/12/2020 của đội Cảnh sát giao thông Công an huyện Ea Súp thể hiện:

Hiện trường vụ tai nạn giao thông là đoạn đường bê tông nhựa rộng 10 mét, đường thẳng theo hướng Bắc - Nam, hướng Bắc đi xã B, hướng Nam đi ngã tư Trung tâm thị trấn E, huyện S hai bên đường là vỉa hè rộng 04 mét. Đoạn đường xảy ra tai nạn bằng phẳng, không có chướng ngại vật, che khuất tầm nhìn, có đèn đường chiếu sáng, có vạch phân chia hai chiều, cách 50 mét có biển báo giao thông đường bộ, hai bên đường là dân cư sinh sống.

Tiến hành khám nghiệm theo hướng từ Nam đến Bắc, lấy mép đường bên trái (hướng Tây) làm mép chuẩn, lấy trụ điện ký hiệu 472ESO/38 làm mốc cố định để tiến hành đo đạc.

Xe mô tô biển kiểm soát 47P1-067.97 (PT1) nằm ngã nghiêng sang bên phải trên mặt đường nhựa, đầu xe quay hướng Đông Nam, đuôi xe quay hướng Tây Bắc, tâm bánh trước cách mốc cố định 13,4m về hướng Đông Bắc, cách mép chuẩn 2,97m về hướng Tây, tâm bánh sau cách mép chuẩn 2,15 mét về hướng Tây (vị trí số 01).

Dấu vết cày V (vị trí số 3) trên mặt đường nhựa, dấu vết cày cách mép chuẩn 4,06 mét về hướng Tây, cách tâm bánh sau PT1 4,76 mét về hướng Tây Nam, điểm cuối vết cày cách mép chuẩn 9,07 mét về hướng Tây.

Xe mô tô biển kiểm soát 47P1-038.48 (PT2 - vị trí số 04) nằm ngã nghiêng sang bên phải trên mặt đường nhựa, đầu xe quay hướng Tây, đuôi xe quay hướng Đông. Tâm bánh trước cách mép chuẩn 8,33 mét về hướng Tây, cách tâm bánh sau PT1 21,58 mét về hướng Tây Nam, tâm bánh sau cách mép chuẩn 9,6 mét về hướng Tây.

Căn cứ vào các dấu vết và phương tiện tại hiện trường xác định điểm va chạm đầu tiên giữa 02 xe mô tô PT1 và PT2 tương ứng với mặt đường, cách mép chuẩn 3,25 mét về hướng Tây, cách mốc cố định 11,92 mét về hướng Đông Bắc, tâm bánh sau PT1 cách điểm va chạm là 2,37 mét về hướng Tây Nam, cách tâm bánh trước PT2 là 19,25 mét về hướng Đông Bắc. Như vậy xác định điểm va chạm nằm trên phần đường của PT1.

Bản kết luận giám định pháp y về thương tích số: 122 ngày 18/01/2021 của Trung tâm pháp y tỉnh Đắk Lắk kết luận: Chị Đặng Thị L, Vết mổ để lại sẹo đuôi cung mày trái, kích thước 2,5cmx0,1cm; Vết thương để lại sẹo hình cung mở ra ngoài bắt đầu từ trong cung mày trái xuống bờ ngoài sống mũi bên trái, kích thước 5,5cm x0,3cm; Vết thương để lại sẹo hơi cong mở vào trong vùng gò má, đuôi mắt trái, kích thước 2,5cm x0,2cm; Vỡ sọ trán trái, sần sọ trước hai bên; Ô tổn thương não vùng trán hai bên; Gãy xương chính mũi; Gãy xương gò má hai bên; Gãy xương hàm trên (bên phải và bên trái); Vỡ di lệch xoang hàm hai bên; Tổn thương thần kinh và thực thể cơ quan thị giác; Thị lực mắt phải 1/10, kính lực 7/10. Thị lực mắt trái 4/10, kính lực không tăng; Sụp mi mắt trái; Song thị hai mắt. Tỷ lệ phần trăm tổn thương cơ thể do thương tích gây nên hiện tại là: 81% .

Bản kết luận giám định pháp y về thương tích số: 123 ngày 18/01/2021 của Trung tâm pháp y tỉnh Đắk Lắk kết luận: Cháu Đoàn Phương A1 bầm tím mi dưới mắt trái đã chuyển qua màu vàng, kích thước 3cmx2cm; Sẹo mổ ngách lợi hàm trên từ răng R23-26 kích thước 2,5cmx0,1cm; Vỡ phức tạp xoang hàm trái; Gãy xương cung tiếp gò má trái. Tỷ lệ phần trăm tổn thương cơ thể do thương tích gây nên hiện tại là: 24%.

Trong quá trình điều tra Công an huyện Ea Súp đã tạm giữ 01 chiếc xe mô tô nhãn hiệu Yamaha biển kiểm soát 47P1-067.97 và 01 chiếc xe mô tô nhãn hiệu Honda biển kiểm soát 47P1-038.48 .

Ngày 31/05/2021 Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện Ea Súp ra Quyết định xử lý vật chứng trả lại cho anh Đoàn Văn Q 01 chiếc xe mô tô nhãn hiệu Yamaha, biển kiểm soát 47P1-067.97; chị Nguyễn Thị H 01 chiếc xe mô tô nhãn hiệu Honda, biển kiểm soát 47P1 -038.48 là người quản lý hợp pháp .

Phần dân sự: Trong quá trình giải quyết vụ án, bị hại chị Đặng Thị L và người đại diện hợp pháp của người bị hại của cháu Đoàn Phương A1 yêu cầu bị cáo Đặng Bá Tuấn A bồi thường những chi phí sau:

Đối với chị Đặng Thị L yêu cầu:

+ Chi phí khám chữa bệnh tại bệnh viện đa khoa Thiện Hạnh từ ngày 18/12/2020 đến ngày 03/01/2021 là: 25.790.701 đồng

+Chi phí tái khám tại bệnh viện đa khoa Thiện Hạnh ngày 09/10/2021 là 1.717.000 đồng

+ Chi phí khám mắt tại Bệnh viện mắt Tây Nguyên: Ngày 19/01/2021 là 149.000 đồng; ngày 22/02/2021 là 365.000 đồng, ngày 01/02/2021 là 449.000 đồng

+ Tiền khám bệnh, thuốc, vật tư y tế, chi phí vận chuyển tại Trung tâm y tế huyện Ea Súp là : 896.462 đồng

+ Chi phí 04 lần đi khám và nhập viện tại bệnh viện mắt thành phố Hồ Chí Minh : 1.600.000 đồng/lần x 04 lần = 6.400.000 đồng

+Tiền tổn thất tinh thần 20 tháng lương cơ bản x 1.490.000 đồng/tháng = 29.800.000 đồng

+ Tiền bồi dưỡng sức khỏe 05 tháng x 1.500.000đ/ tháng = 7.500.000 đồng.

Tổng cộng là : 73.066.000 đồng

Đối với cháu Đoàn Phương A1 yêu cầu:

+Tiền thuốc và viện phí: 4.903.000 đồng
+Tiền công chăm sóc của người chăm sóc trong 7 ngày: 200.000 đồng/ngày
x 07 ngày = 1.400.000 đồng
+ Tiền bồi dưỡng sức khỏe 30 ngày x 50.000 đồng/ngày = 1.500.000 đồng
+ Tiền thuê xe đi tái khám 02 lần x 1.000.000 đồng/lần = 2.000.000 đồng
+ Tiền tổn thất tinh thần 10 tháng lương cơ bản x 1.490.000 đồng/tháng =
14.900.000 đồng
Tổng cộng là: 24.703.000 đồng.

Tại bản Cáo trạng số 34/CT-VKS ngày 17 tháng 8 năm 2021 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Ea Súp đã truy tố bị cáo Đặng Bá Tuấn A về tội “*Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ*” theo điểm a khoản 2 Điều 260 Bộ luật hình sự.

Tại phiên tòa, bị cáo đã khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình như nội dung bản cáo trạng đã truy tố và lời khai của bị cáo tại cơ quan điều tra.

Kiểm sát viên vẫn giữ nguyên quan điểm truy tố và đề nghị Hội đồng xét xử tuyên bố bị cáo Đặng Bá Tuấn A phạm tội “*Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ*”.

Về hình phạt: Áp dụng điểm a khoản 2 Điều 260; các điểm b, s khoản 1, 2 Điều 51 Bộ luật hình sự. Xử phạt bị cáo Đặng Bá Tuấn A từ 03 năm đến 03 năm 06 tháng tù.

- Về xử lý vật chứng: Chấp nhận việc Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện Ea Súp ra Quyết định xử lý vật chứng trả lại cho A1 Đoàn Văn Q 01 chiếc xe mô tô nhãn hiệu Yamaha, biển kiểm soát 47P1-067.97; chị Nguyễn Thị H 01 chiếc xe mô tô nhãn hiệu Honda, biển kiểm soát 47P1 -038.48 là người quản lý hợp pháp

- Về trách nhiệm dân sự: Chấp nhận sự thỏa thuận của bị cáo, người bị hại và người đại diện hợp pháp cho người bị hại về việc các đương sự đã thống nhất bị cáo phải bồi thường toàn bộ thiệt hại về sức khỏe cho chị Đặng Thị L với tổng số tiền là 73.066.000 đồng và cháu Đoàn Phương A1 với tổng số tiền là 24.703.000 đồng.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra, xét hỏi, trA1 luận tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận thấy như sau:

[1] Về tố tụng: Hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an huyện Ea Súp và Điều tra viên của Viện kiểm sát nhân dân huyện Ea Súp và Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã cơ bản thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục theo quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo, người đại diện hợp pháp của người bị hại, người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan không ai có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp

pháp. Tuy nhiên trước khi xảy ra sự việc va chạm giao thông với xe mô tô của chị Đặng Thị L bị cáo Đặng Bá Tuấn A khai có sử dụng chất kích thích là rượu, bia, sau khi xảy ra tai nạn Cơ quan điều tra đã không kịp thời đo đạc được nồng độ cồn trong máu hoặc trong hơi thở của bị cáo Đặng Bá Tuấn A là thiếu sót, Do đó Cơ quan điều tra Công an huyện Ea Súp và Điều tra viên, Kiểm sát viên kiểm sát điều tra vụ án cần phải rút kinh nghiệm.

[2] Về hành vi phạm tội: Khoảng 18 giờ 30 phút ngày 18/12/2020, Đặng Bá Tuấn A không có giấy phép lái xe theo quy định, đã điều khiển xe mô tô nhãn hiệu Honda, biển kiểm soát 47P – 038.48 đi từ hướng ngã tư thị trấn E về hướng xã B, huyện S, khi đi đến đoạn đường trước số nhà 33 đường C, thị trấn E, huyện S Đặng Bá Tuấn A điều khiển xe mô tô của mình chạy lấn qua vạch phân chia hai chiều theo chiều đi của mình và đã va chạm với xe mô tô nhãn hiệu Yamaha biển kiểm soát 47P1 – 067.97 do chị Đặng Thị L điều khiển chở theo con gái cháu Đoàn Phương A1. Hậu quả chị Đặng Thị L bị thương tích 81%; cháu Đoàn Phương A1 bị thương tích 24%. Hành vi nêu trên của bị cáo Đặng Bá Tuấn A đã vi phạm khoản 9 Điều 8 và khoản 1 Điều 9 Luật giao thông đường bộ năm 2008. Như vậy, hành vi của bị cáo đã đủ yếu tố cấu thành tội “*Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ*” tội phạm và hình phạt được quy định tại điểm a khoản 2 Điều 260 của Bộ luật hình sự. Do vậy, Bản cáo trạng số 34/CT-VKS ngày 17 tháng 8 năm 2021 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Ea Súp đã truy tố bị cáo về tội dA1 trên là có căn cứ và đúng pháp luật.

Điều 260 Bộ luật Hình sự quy định:

“1. Người nào tham gia giao thông đường bộ mà vi phạm quy định về an toàn giao thông đường bộ gây thiệt hại cho người khác thuộc một trong các trường hợp sau đây, thì bị phạt tiền từ 30.000.000 đồng đến 100.000.000 đồng, phạt cải tạo không giam giữ đến 03 năm hoặc phạt tù từ 01 năm đến 05 năm:

...

2. Phạm tội thuộc một trong các trường hợp sau đây, thì bị phạt tù từ 03 năm đến 10 năm:

a) Không có giấy phép lái xe theo quy định;

Xét thấy, khi thực hiện hành vi phạm tội bị cáo có đầy đủ nhận thức để biết được xe mô tô là nguồn nguy hiểm cao độ khi điều khiển phải có giấy phép lái xe và phải tuân thủ các quy định của Nhà nước về tham gia giao thông như phải đi bên phải theo chiều đi của mình, đi đúng làn đường, phần đường của mình... Bị cáo đã không tuân thủ theo quy định của Luật giao thông đường bộ mà điều khiển phương tiện lấn qua vạch phân chia hai chiều dẫn đến va chạm với xe mô tô đi ngược chiều do chị Đặng Thị L điều khiển, gây hậu quả nghiêm trọng làm cho chị Đặng Thị L bị thương tích 81%; cháu Đoàn Phương A1 bị thương tích 24% và ảnh hưởng xấu đến trật tự giao thông tại địa phương. Vì vậy, để kịp thời đấu tranh phòng chống tội phạm, cần xử phạt nghiêm đối với bị cáo, cần cách ly bị cáo ra khỏi đời sống xã hội một thời gian thì mới có tác dụng răn đe, giáo dục bị cáo trở thành người công dân tốt, có ý thức tôn trọng pháp luật, tôn trọng quy tắc tham gia giao thông đường

bộ và cũng nhằm mục đích răn đe, đấu tranh phòng ngừa chung.

Tuy nhiên, Hội đồng xét xử nhận thấy trong quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo đã thành khẩn khai báo về hành vi phạm tội của mình; bị cáo đã tự nguyện bồi thường một phần thiệt hại cho người bị hại chị Đặng Thị L số tiền 25.000.000 đồng, người bị hại xin giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo, bị cáo có ông ngoại là người có công với cách mạng được tặng thưởng Huân chương kháng chiến hạng nhất. Đây là các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự cho bị cáo được quy định tại các điểm b, s khoản 1, 2 Điều 51 Bộ luật hình sự nên cần xem xét giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo nhằm thể hiện chính sách khoan hồng, nhân đạo của pháp luật.

[3] Về xử lý vật chứng: Chấp nhận việc Công an huyện Ea Súp đã ra Quyết định xử lý vật chứng trả lại cho anh Đoàn Văn Q 01 chiếc xe mô tô nhãn hiệu Yamaha, biển kiểm soát 47P1-067.97; chị Nguyễn Thị H 01 chiếc xe mô tô nhãn hiệu Honda, biển kiểm soát 47P1 -038.48 là chủ sở hữu hợp pháp.

[4] Về trách nhiệm dân sự: Người bị hại chị Đặng Thị L yêu cầu bị cáo Đặng Bá Tuấn A phải bồi thường toàn bộ những chi phí hợp lý do bị thiệt hại về sức khỏe với tổng số tiền là 73.066.000 đồng và người đại diện theo pháp luật cho cháu Đoàn Phương A1 yêu cầu bị cáo Đặng Bá Tuấn A phải bồi thường số tiền là 24.703.000 đồng. Tại phiên tòa người bị hại và bị cáo đã tự thỏa thuận thống nhất bị cáo đồng ý bồi thường toàn bộ số tiền trên cho người bị hại. Xét thấy sự thỏa thuận này là phù hợp với quy định của pháp luật nên cần chấp nhận. Quá trình điều tra bị cáo đã bồi thường cho chị Đặng Thị L số tiền 25.000.000đ nên cần khấu trừ số tiền này vào số tiền mà bị cáo phải bồi thường cho chị L.

Đối với chiếc xe mô tô nhãn hiệu Honda, biển kiểm soát 47P1-038.48 do Đặng Bá Tuấn A điều khiển, gây tai nạn giao thông là của chị Nguyễn Thị H, (mẹ đẻ của Đặng Bá Tuấn A) . Ngày 18/12/2020 Đặng Bá Tuấn A tự ý lấy xe mô tô đi, chị H không biết nên không đề cập xử lý.

[5] Về án phí: Bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ và án phí DS có giá ngạch theo qui định của pháp luật.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

[1] Về tội danh: Tuyên bố bị cáo **Đặng Bá Tuấn A** phạm tội “*Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ*”.

[2] Về hình phạt: Áp dụng điểm a khoản 2 Điều 260; Các điểm b, s khoản 1, 2 Điều 51 Bộ luật hình sự năm 2015 sửa đổi bổ sung năm 2017. Xử phạt bị cáo **Đặng Bá Tuấn A 03 (Ba)** năm tù. Thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày bị bắt thi hành án.

[3] Các biện pháp tư pháp:

- **Về xử lý vật chứng:** Áp dụng điểm b khoản 1 Điều 46 Bộ luật hình sự. Tuyên chấp nhận việc Công an huyện Ea Súp ra Quyết định xử lý vật chứng trả lại cho anh Đoàn Văn Q 01 chiếc xe mô tô nhãn hiệu Yamaha, biển kiểm soát 47P1-067.97; chị Nguyễn Thị H 01 chiếc xe mô tô nhãn hiệu Honda, biển kiểm soát 47P1-038.48 là chủ sở hữu hợp pháp.

- Về trách nhiệm dân sự: Áp dụng Điều 48 Bộ luật hình sự; Các Điều 584; khoản 1 Điều 585 và Điều 590 Bộ luật dân sự. Công nhận sự thỏa thuận của người bị hại, người đại diện theo pháp luật cho người bị hại và bị cáo. Buộc bị cáo Đặng Bá Tuấn A phải bồi thường toàn bộ thiệt hại về sức khỏe cho chị Đặng Thị L với tổng số tiền là 73.066.000 đồng và bồi thường cho cháu Đoàn Phương A1 với tổng số tiền là 24.703.000 đồng.

Bị cáo được khấu trừ số tiền 25.000.000đ đã bồi thường cho chị Đặng Thị L.

[4] Về án phí: Áp dụng khoản 2 Điều 136 Bộ luật tố tụng hình sự; điểm a khoản 1 Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14, ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc Hội, quy định về mức thu, miễn, giảm, thu nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án. Buộc bị cáo Đặng Bá Tuấn A phải chịu 200.000 đồng án phí Hình sự sơ thẩm và 3.638.000đ án phí DS có giá ngạch.

[5] Về quyền kháng cáo: Bị cáo, người bị hại, người đại diện theo pháp luật cho người bị hại, người có quyền lợi nghĩa vụ L quan có quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày, kể từ ngày tuyên án sơ thẩm.

Trường hợp bản án được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

T.M HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa

Nơi nhận:

- VKSND huyện Ea Súp
- Công an huyện Ea Súp
- Tòa án tỉnh Đắk Lắk
- Sở tư pháp tỉnh Đắk Lắk
- Chi cục THADS huyện Ea Súp
- Thi hành án HS
- Các đương sự
- Lưu HS

(Đã ký)

Phạm Trung Kiên